ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

A S

Distr.
GENERAL

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

A/40/888
S/17629
13 November 1985

ORIGINAL: RUSSIAN

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сороковая сессия
Пункты 50, 57, 58 и 65 повестки дня
ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЕХ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ВЗРЫВОВ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ
ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ГОНКИ ВООРУЖЕНИЙ В КОСМИЧЕСКОМ ПРОСТРАНСТВЕ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 39/60 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ О БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНОМ ПРЕКРАЩЕНИИ И ЗАПРЕЩЕНИИ ИСПЫТАНИЙ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сороковой год

Письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 12 ноября 1985 года на имя Генерального секретаря

Имею честь направить Вам текст ответа Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза М.С. Горбачева от 6 ноября 1985 года на совместное послание глав государств и правительств Аргентины, Мексики, Швеции, Индии, Объединенной Республики Танзании и Греции (A/40/825-S/17596).

Прошу Вас распространить этот текст в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 50, 57, 58 и 65 повестки дня сороковой очередной сессии Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

О. ТРОЯНОВСКИЙ

ПРИЛОЖЕНИЕ

ОТВЕТ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА М.С. ГОРБАЧЕВА ОТ 6 НОЯБРЯ 1985 ГОДА НА СОВМЕСТНОЕ ПОСЛАНИЕ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ И ПРАВИТЕЛЬСТВ АРГЕНТИНЫ, МЕКСИКИ, ШВЕЦИИ, ИНДИИ, ОБЪЕДИНЕННОЙ РЕСПУБЛИКИ ТАНЗАНИИ И ГРЕЦИИ

Господину Раулю Альфонсину, президенту Аргентины
Господину Мигелю де ла Мадриду, президенту Мексики
Господину Улофу Пальме, премьер-министру Швеции
Господину Радживу Ганди, премьер-министру Индии
Господину Джулиусу Ньерере
Господину Андреасу Папандреу, премьер-министру Греции

Уважаемые господа,

Ваше совместное послание рассмотрено советским руководством самым внимательным образом. Оно подтверждает, что у нас общие цели, что ваши предложения, касающиеся свертывания гонки вооружений, прежде всего ядерных, недопущения милитаризации космоса, созвучны нашему подходу.

Вы справедливо связываете с предстоящей советско-американской встречей в верхах в Женеве надежды на позитивные изменения в международных отношениях. Мы со своей стороны активно выступаем за достижение на встрече конкретных, ощязаемых договоренностей, которые содействовали бы упрочению безопасности и доверия в мире, открыли бы возможность остановить ускоряющийся процесс накопления и совершенствования оружия. Именно этого ждут народы.

Сознавая ответственность за судьбы мира, Советский Союз выступил с комплексом новых инициатив практически по всем вопросам прекращения гонки вооружений и разоружения. Мы заявили, что готовы сократить вдвое ядерные вооружения Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки, достигающие территории друг друга, в случае запрета на создание ударных космических вооружений. Это - реальная практическая формула предотвращения гонки вооружений в космосе и по-настоящему радикальных сокращений ядерных вооружений на земле. СССР предпринял и в одностороннем порядке, в частности в последнее время, ряд шагов, которые хорошо известны.

Хочу остановиться на вопросе, который вы особо выделяете в своем послании - об объявлении СССР и США 12-месячного моратория на ядерные взрывы.

Мы разделяем вашу оценку значения такой меры. С полным основанием вы увязываете прекращение испытаний с надеждами на возведение надежного барьера на пути гонки ядерных вооружений, с поворотом в сторону практической ликвидации ядерного оружия.

Действительно, прекращение ядерных испытаний позволило бы резко затормозить, а во многих отношениях сделать практически невозможным качественное совершенствование ядерного оружия, создание его новых типов, повышение его и без того смертоносного действия. В этих условиях гонка ядерных вооружений была бы ощутимо подорвана.

Именно поэтому Советский Союз придает столь важное значение полному и всеобщему запрещению испытаний ядерного оружия, борется за это настойчиво и последовательно.

Стремясь вывести из тупика решение этой проблемы, СССР прекратил в одностороннем порядке с 6 августа с.г. проведение любых ядерных взрывов до конца года. При этом мы заявили, что мораторий будет действовать и дальше, если Соединенные Штаты, со своей стороны, присоединятся к нему, то есть также не будут проводить ядерных взрывов. Так что, будет ли советский мораторий продолжаться и после указанной даты или нет, зависит целиком от США.

Сейчас существует реальная возможность сделать, наконец, решающий, в полном смысле слова исторический шаг, чтобы испытания были прекращены навечно. Что касается Советского Союза, то, повторяю, мы могли бы пойти на продление действия нашего моратория после 1 января 1986 года, если к нему присоединятся США. Более того, мы готовы уже сейчас, сегодня, к бессрочному договорному запрещению всех испытаний ядерного оружия.

Если будет проявлена политическая воля, то вполне можно будет, по нашему убеждению, решить вопрос и в отношении контроля. Нынешнее состояние национальных технических средств, имеющихся у СССР и США, позволяет без труда определять, проводятся ядерные взрывы или нет. Факты самого последнего времени подтверждают это.

В дополнение при достижении договоренности о запрещении испытаний ядерного оружия полностью и повсюду можно было бы поискать и другие взаимоприемлемые методы проверки, в том числе с использованием возможностей, о которых говорится в вашем послании.

Для решения вопроса как о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия, так и о временном моратории на их проведение, требуются шаги навстречу друг другу, взаимный учет интересов безопасности. Любые расчеты на получение в этом деле односторонних преимуществ не имеют под собой оснований.

Мы продолжаем верить в силу доброго примера, в торжество здравого смысла, который должен в конце концов возобладать, когда речь идет о вопросе, затрагивающем само существование цивилизации.

Позвольте выразить надежду, что усилия в этом направлении, стимулируемые голосом авторитетных лидеров государств - участников Делийской декларации, представляющих различные континенты нашей планеты, дадут свои плоды. В этом благородном деле вы всегда можете рассчитывать на Советский Союз.

М. ГОРБАЧЕВ